



Veranstaltungskalender

- 22.06. Gerichtsumgang
- 22.06. Gokartfahren der Bauernjugend in Innsbruck
- 25.06. Seniorenausflug nach Innsbruck
- 26.06. Gemeinderatssitzung in Verdings
- 29.06. Fahrt der Seniorenvereinigung nach Trens und Durnholz

Daniela flüstert der Lehrerin zu: „Ich will Ihnen ja keine Angst machen, aber mein Papa hat gesagt, wenn ich diesmal kein besseres Zeugnis bekomme, dann kann sich jemand auf etwas gefasst machen!“

Dank der Einen-Welt-Gruppe

Die Eine-Welt-Gruppe bedankt sich bei allen, die die Kuchenaktion zu Gunsten des Straßenbubenheims in Ecuador wieder tatkräftig unterstützt haben.

Gemeinderatssitzung

Am Mittwoch, den 29.05.2013 fand um 19:00 Uhr im Walthersaal in Klausen eine Gemeinderatssitzung statt.

2013 werden wieder Ehrungen in der Gemeinde Klausen durchgeführt. Für 25 Jahre verdienstvolle Tätigkeit gibt es das goldene Verdienstabzeichen und für 15 Jahre das silberne Verdienstabzeichen. Gehrt werden Personen, welche als Vorsitzende/r eines Vereins oder Verbandes, als Kapellmeister, Chordirigent oder als Gemeinderat tätig waren.

Wenn jemand in Ortszentren nicht die Möglichkeit hat einen Parkplatz zu errichten, so wird in Zukunft vom Nachweis der erforderlichen Parkplätze abgesehen, sofern ein Betrag von € 6.500 je Wohnung bezahlt wird. Die entsprechenden Einnahmen müssen für die Errichtung und Verbesserung von öffentlichen Parkplätzen zweckgebunden werden. Vom Gemeinderat wurde die Anwendung der dafür vorgesehenen Landesbestimmung einstimmig genehmigt.

Mit Bilanzänderung wurde ein Landesbeitrag von € 50.000 eingebaut und für die Erneuerung der Lautsprecheranlage des Kultursaaes in Latzfons (€ 20.000) und die Sanierung der Kirchenorgel in der Pfarrei Gufidaun (€ 30.000) vorgesehen. Für die Sanierung der Einsiedelei am Kapuzinerhügel in Klausen wird ein Landesbeitrag von € 28.800 zweckgebunden. Die Gesamtkosten für die Sanierung belaufen sich auf € 75.000.

Vom Gemeinderat genehmigt wurden auch zwei Abänderung des Bauleitplanes der Gemeinde Klausen; und zwar beim Obersthof in Latzfons wurden 6.044 m² von Wald in Landwirtschaftsgebiet umgewidmet (2 Enthaltungen) und in Gufidaun wurden ebenfalls 9.402 m² (Hulz) und 5478 m² (Zicker) in Gufidaun Berg von Wald in Landwirtschaftsgebiet umgewandelt (3 Enthaltungen).

In Latzfons wurde die Straßenparzelle 2283/19 entklassifiziert. Es handelt sich um 1.130 m² eines alten Gemeindeweg, der über die Wiesen beim Widnerhof verläuft. Der Beschluss erfolgte einstimmig.

Das Gebäude in Latzfons, in welchem die Feuerwehrrhalle, das Musikprobelokal und der Bauhof untergebracht sind, wird erweitert. Mit einer Stimmenthaltung beschlossen wurde das dafür notwendige Bebauungskonzept, welches einen Bauindex von 5 m³/m² vorsieht. Das Einreichprojekt mit Gesamtkosten von € 1.436.063, davon Bauarbeiten von € 1.130.799, wurde mit 3 Gegenstimmen genehmigt.

In verschiedenen Kommissionen der Gemeinde musste Frau Renate Gebhard, welche ins italienische Parlament gewählt worden ist, ersetzt werden.

In die Gemeindebaukommission wurde Herr Johann Gasser aus Latzfons gewählt. Als Rechnungsrevisor der Eigenverwaltung Latzfons wurde Frau Sonja Mitterrutzner gewählt. In der Steuer- und Tarifkommission wurden Frau Astrid Waldboth aus Latzfons und Frau Brigitta Messner aus Gufidaun gewählt. Letztere ersetzt Herrn Siegfried Weifner aus Gufidaun.

Die einzelnen Beschlussfassungen können nach deren Veröffentlichung vollinhaltlich im Internet der Gemeinde www.klausen.eu unter Amtstafel eingesehen werden.

Arztvertretungen

Dr. Aurelia Vogl ist vom 10. Juni bis zum 30. August abwesend.
Vertretung: Dr. Kirchler Christoph im Ambulatorium von Frau Dr. Vogl.

Dr. Gottfried Braun ist vom 17.06.2013 bis 28.06.2013 abwesend. Die Vertretung übernimmt

Dr. Klaus Rabensteiner/Feldthurns. Tel. 0472 855536 - Sprechstunde in Villnöß: Mo - Mi - Fr von 13.30 15.00 Uhr

Ärztlicher Bereitschaftsdienst

Der diensthabende Arzt des Sprengels Klausen-Umgebung ist ausschließlich unter der Telefonnummer 331/9928128 erreichbar.

*Patientin: „Herr Doktor, warum haben Sie gesagt, ich soll die Zunge herausstrecken? Dabei haben Sie gar keinen Blick darauf geworfen?“
„Ich wollte nur in Ruhe das Rezept schreiben.“*

„60+ unterwegs“

Unsere dritte „60+ unterwegs - Wanderung“ führt uns ins Tiroler Wipptal. Wir fahren mit dem Zug zum Brenner, steigen um auf den Tiroler Zug und fahren mit ihm bis nach St. Jodok (8 km ab Brenner).

Die Wipptaler Wanderweg führt zuerst dem Valser Bach entlang leicht aufwärts und steigt dann etwas stärker an, bis er die Senke von Padaun erreicht. Gehzeit vom Bahnhof in St. Jodok (1.129 m) bis zum Gasthof Larcherhof in Padaun (1.550 m) etwa 1 ½ Stunden. Beim Larcherhof kann eingekehrt und evtl. zu Mittag gegessen werden.

Der Wipptaler Wanderweg führt von Padaun zuerst ein Stück steil bergab, erreicht die Brennerstrasse und unterquert die Autobahn, um zum Brennersee zu gelangen. Entlang seines Westufers erreichen wir sanft ansteigend bald die Brennergrenze und den Bahnhof. Gehzeit vom Larcherhof (1.550 m) bis zum Bahnhof Brenner (1.370 m) wiederum etwa 1 ½ Stunden.

Neben der schönen Wanderung werden wir auch ein bisschen Kulturprogramm machen (z. B. der Heilige Jodok und die nach ihm benannte Pfarrkirche, der Brennersee, Vals und Schmirn zwei einsame Täler in den Zillertaler Alpen, usw....)

Abfahrt:	Mit dem ZUG vom Zugbahnhof in Klausen um 08.25 Uhr am Donnerstag, den 04. Juli 2013
Gehzeit:	ca. 3 - 4 Std.
Ausrüstung:	Leichte Wanderausrüstung Proviant für Mittagessen aus dem Rucksack oder im Gasthof „Larcherhof“ in Padaun
Schwierigkeitsgrad:	Leichte und problemlose Wanderung, Höhendifferenz Aufstieg: ca. 420 hm Höhendifferenz Abstieg: ca. 200 hm
Anmeldung:	Ist nicht nötig. Jeder der zum vereinbarten Zeitpunkt am Treffpunkt erscheint ist dabei!!

Tourenführer + Information:	Sepp Krismer – Tel. 0472/847046
Ankunft:	gegen 17.00 Uhr in Klausen
Fahrtgebühren:	Die Kosten für allfällige Zug- Bus- oder Seilbahnspesen übernimmt jeder selbst. Südtirolpass nicht vergessen!!!

Auf eine zahlreiche Beteiligung und auf ein gutes Wetter freut sich:
Sepp Krismer, -Tourenführer-

Bauernjugend: GoKart- Ausflug nach Innsbruck

Wir laden alle Mitglieder und Nicht-Mitglieder der Bauernjugend Latzfons/Verdings zum GoKartfahren nach Innsbruck am Samstag 22. Juni 2013 ein.

Treffpunkt/Start: 10:00Uhr Gfoda

Programm: Wir starten nach Innsbruck, und werden dort Mittagessen. Ab 14 Uhr ist die GoKartbahn reserviert, anschließend lassen wir den Tag bei einem nahegelegenen Fest ausklingen.

Kosten: Bus ist gratis für Mitglieder, 10€ für Nicht- Mitglieder. Die Die Kosten fürs GoKart fahren übernimmt jeder selbst

Anmeldung: bis spätestens Mittwoch 19. Juni 2013 bei Thomas, Tel: 3408459371

...Kemmp mit, wird sicher hetzig!
Bauernjugend Latzfons/Verdings

Einladung zur Fahrt nach Maria Trens und Durnholz

Die bäuerliche Seniorenvereinigung der Gemeinde Klausen lädt alle Senioren aus Klausen, Latzfons, Gufidaun, Leitach, Griesbruck und Verdings-Pardell am Samstag 29. Juni (Peter und Paul) zur Fahrt nach Maria Trens und Durnholz ganz herzlich ein. In Trens wird eine Andacht gehalten und am Penser Joch eine Rast eingelegt. Eine Jause gibt es unterwegs. In Durnholz werden wir mittagessen. Am Nachmittag dürfen wir in Reinswald bei Familie Oberhöller (Grianberger Waltraud) die schöne Hauskapelle besichtigen.

Die Fahrtspesen betragen 10 Euro, für das Mittagessen muss jeder selbst aufkommen.

Abfahrt in Latzfons in der Gfoda um 8.00 Uhr, in Verdings um 8.15, in Klausen beim Brunner Hof um 8.30 Uhr, wo auch Gufidaun dazukommt.

Anmeldung bitte bis 25. Juni

Latzfons bei Barbara Meraner 0472 / 545048

Gufidaun bei Mantinger Karl 0472 / 847384

Verdings bei Naz Rabanser 0472 / 855307

Gespräch zwischen Mann und Frau vor der Hochzeit:

Er: „Na endlich, ich habe schon so lange gewartet!“

Sie: „Möchtest du, dass ich gehe?“

Er: „Nein! Wie kommst du darauf? Schon die Vorstellung ist schrecklich für mich!“

Sie: „Liebst du mich?“

Er: „Natürlich! Zu jeder Tages- und Nachtzeit!“

Sie: „Hast du mich jemals betrogen?“

Er: „Nein! Niemals! Warum fragst du das?“

Sie: „Willst du mich küssen?“

Er: „Ja, jedes Mal, wenn ich Gelegenheit dazu habe!“

Sie: „Würdest du mich jemals schlagen?“

Er: „Bist du wahnsinnig? Du weißt doch wie ich bin!“

Sie: „Kann ich dir voll vertrauen?“

Er: „Ja.“

Sie: „Mein Schatz!“

Sieben Jahre nach der Hochzeit: Text einfach nur von unten nach oben lesen!



Bibliothek

Ab 16.06.2013 ist die Bibliothek Latzfons an folgenden Tagen geöffnet:

Dienstag: 17.00 – 19.00 Uhr

Mittwoch: 8.30 – 10.00 Uhr

Freitag: 16.30 – 18.00 Uhr

Sonntag: 10.00 – 11.00 Uhr

Bibliothek Verdings:

Mittwoch: 10.15 – 12.00 Uhr

Freitag: 18.15 – 19.15 Uhr

Sonntag: 9.45 – 11.15 Uhr

Für die Grundschüler wird wieder die Sommerleseaktion veranstaltet. Mindestens drei Bücher der Bibliothek müssen gelesen und in den Lesepass eingetragen werden. Wird dieser bis zum 14.09.2013 in der Bibliothek abgegeben, wartet auf die fleißigen Leser/innen eine Überraschung.

Sei auch du dabei und hol dir Lesestoff für die Ferien!!!

Für alle Leser/innen von 11 bis 16 Jahren wird landesweit die Aktion „lesamol junge Leute lesen“ angeboten. Eines von zwanzig vorgegebenen Büchern muss gelesen und online bewertet werden. Unter allen Teilnehmern werden tolle Sachpreise verlost.

Näheres dazu in den Bibliotheken!

Erholsame Ferien und viel Spaß beim Lesen wünschen die Bibliotheksmitarbeiterinnen

Wohnt ihr ‚Bruder immer noch in dem Wohnblock mit Aussicht auf das Gefängnis?‘ – ‚Nein, jetzt wohnt er gegenüber!‘“

Spielgemeinschaft Latzfons/Verdings
Einschreibgebühren: Fußballsaison 2013/14

Auch für die kommende Saison hat die SG Latzfons/Verdings einen Mitgliedsbeitrag vorgesehen. Alle Mitglieder, welche bereits in der abgelaufenen Saison eingeschrieben waren, erhalten bald einen bereits ausgefüllten Einzahlungsschein zugeschickt, welcher bei der Volksbankfiliale in Latzfons eingezahlt werden muss. Den Jugendspielern ist der Einzahlungsbeleg bereits ausgeteilt worden.

Bei Anmeldung eines zweiten Kindes gibt es einen Nachlass von 20 € und 30 € beim dritten Kind (2 Kinder = insgesamt 180 €; 3 Kinder = insgesamt 250 €).

Im Preis ist der Mitgliedsbeitrag vom ASV Latzfons mit inbegriffen. Mitglieder, welche dem ASV Verdings angehören, zahlen demnach 10 € weniger.

Bei Neuanmeldungen kann bei der Volksbankfiliale Latzfons ein leerer Einzahlungsschein angefordert werden.

Spieler Freizeit und Altherren	100 €
Jugendspieler	100 €
Spieler erste Mannschaft	50 €
Trainer, Betreuer, Vorstand	10 €
Passive Mitglied	15 €

Die Einschreibungen müssen bis spätestens Freitag, den 5. Juli 2013 getätigt werden, damit die Einschreibetermine für die Meisterschaften eingehalten werden können.

Achtung: Bei der Anmeldung bei der Bank muss auch unbedingt das Anmeldeformular und eventuell 1 Passfoto abgegeben werden. Genaueres ist aus untenstehender Tabelle zu entnehmen.

Bei der Durchführung der Überweisung sollte unbedingt auch die Athleten- bzw. Mitgliedsnummer angegeben werden, damit eine möglichst problemlose und schnelle Kontrolle durchgeführt werden kann.

Voraussichtlich gemeldete Jugendmannschaften für die Saison 2013/2014

Jahrgang	Mannschaft	Spielort	
1993 / 1996	Junioren-Pool	Klausen	2 Passfotos, Anmeldeformular SG
1997 / 1998	A-Jugend	Klausen	- Anmeldeformular SG
1999 / 2000	B-Jugend	Feldthurns	- 1 Passfoto (nur Jahrgang 2000)
2000 / 2001	U-13 VSS	Feldthurns	
2002	U-11 VSS	Feldthurns	- 1 Passfoto (nur Neuanmeldung)
2003 / 2004	U-10 VSS	Latzfons	
2005 / 2006	U-8 VSS	Latzfons	- Anmeldeformular SG - ärztliches Zeugnis vom Hausarzt

Für unsere jüngsten Mannschaften sind auch Mädchen willkommen!!

In der Saison 2013 / 2014 können aufgrund des Baus des Fußballplatzes voraussichtlich nur unsere Kleinsten der U-8 und U-10 ihre Heimspiele in Latzfons austragen. Die anderen Mannschaften spielen deshalb in Feldthurns bzw. Klausen.

IMU- Akontozahlung im Juni 2013

Vorsicht: Die IMU-Akontozahlung im Juni ist nur für einige Kategorien von Immobilien ausgesetzt worden! Für alle anderen bleibt die Verpflichtung, innerhalb Montag, 17. Juni 2013 zu zahlen.

Die Aussetzung der Bezahlung der IMU-Akontorate betrifft in Südtirol die Besitzer von Hauptwohnungen (ausgenommen jene der Kategorien A/1, A/8 und A/9) samt jeweils einem Zubehör der Katasterkategorien C/2 (Keller oder Dachboden), C/6 (Garage) und C/7 (Autoabstellplatz) und die Besitzer von landwirtschaftlichen Gebäuden. Besitzer anderer Immobilien wie z.B. Betriebsgebäude, Baugründe, Wohnungen, welche vermietet oder in kostenloser Nutzungsleihe vergeben wurden, usw. müssen hingegen die Gemeindesteuer IMU fristgerecht einzahlen.

Trotz der letztthin beschlossenen Änderungen der IMU-Regelung durch den italienischen Gesetzgeber werden die Gemeinden die Vorausberechnung für die Akontozahlung 2013 verschicken, aber mit einer Änderung im Vergleich zum vorigen Jahr: Alle Bürgerinnen und Bürger, welche nur Besitzer einer Hauptwohnung sind, werden keine Vorausberechnung erhalten, da die Bezahlung der Akontorate 2013 ausgesetzt wurde.

Sitzung des Gemeinderates am 26.06.2013 in Verdings

Mit Beginn um 19:00 Uhr findet am Mittwoch, den 26. Juni 2013 im Mehrzwecksaal in Verdings eine Gemeinderatssitzung statt.

Die Tagesordnung wird ab 19. Mai an den Anschlagtafeln in Latzfons und Verdings veröffentlicht.

Die Gemeinderatssitzungen sind öffentlich zugänglich und deshalb sind alle Interessierten eingeladen als Zuhörer dabei zu sein.

Die einzelnen Beschlussfassungen können nach deren Veröffentlichung vollinhaltlich im Internet der Gemeinde www.klausen.eu unter Amtstafel eingesehen werden.

Glückwunsch

Der Kirchenchor Verdings gratuliert seinem Organisten Simon Oberrauch ganz herzlich zum "ausgezeichnet" als Klavierbegleiter für Horn - Caroline Messner - 1. Preis und Sonderpreis beim Bundes-Finale

"Prima la Musica" in Sterzing. Sie haben dort ihren 1. Preis mit Auszeichnung vom 12.03.2013 in Hall wiederholt. Herzlichen Glückwunsch auch an Anna Sophia Oberrauch zum 1. Preis mit ausgezeichnet beim Landeswettbewerb "Prima la Musica" in Hall in Tirol als Klavierbegleitung für Horn - Julia Pezzei. Lehrpersonen: Barbara Pasquazzo - Manfred Messner
Wir freuen uns mit euch und wünschen weiterhin viel Freude und Erfolg beim Musizieren!

Unterhalten sich zwei Freundinnen. Sagt die eine: „Ich arbeite jetzt beim Theater und bin für die Rollenverteilung zuständig.“ Die andere: „Großartig, das ist doch eine anspruchsvolle Tätigkeit!“ – „Wie man’s nimmt. Wichtig ist, dass auf jeder Toilette eine Rolle zur Verfügung steht.“

Senioren

Unsere Seniorenfahrt im Juni führt nach Innsbruck und Umgebung. Wir starten am Dienstag, 25. Juni 2013 um 8 Uhr am „Brunner Egga“ und fahren direkt nach Innsbruck – Berg Isel, nicht zum Kämpfen und auch nicht zum Skispringen. Wir schauen uns dort das Rundgemälde, das Andreas-Hofer-Denkmal, die dortige Umgebung und eventuell auch die Gaststätte von innen an.

Anschließend führt die Fahrt nach Götzens, wo wir unsere Mittagspause einlegen und bei den Apostelfürsten Petrus und Paulus ein bisschen verweilen und uns die dortige Gegend ansehen. Das Weitere wird sich ergeben.

Bei hoffentlich schönem Wetter dürfte es wieder ein schöner Tag werden. Herzlich willkommen!

Anmeldung wie immer bei Hans Schrott, Tel. 0472/545151



„Wos reiztn di olm nou an deinem Monn?“ „Jeds Wort.“

Kleinanzeiger

- Mithilfe auf Alm gesucht. Tel. 338/7926591
- Studentin bietet den Sommer über Kinderbetreuung an. Tel. 3451832756
- Hirschenwirt sucht Mithilfe in der Küche (in Teilzeit) von Juli bis November. Tel. 333/1262875
- Erdbeeren zu verkaufen in Verdings (Spiggoa) ca ab Mitte Juni. Vormerken bitte unter Tel. 0472/545264 oder 348/7731723
- Einheimische 16-jährige Schülerin sucht eine Sommerbeschäftigung für die Monate Juli und August im Bereich Kinderbetreuung und Haushaltshilfe. Bitte melden unter der Handynummer 340/9822425.
- Bei der Pardeller Einfahrt wurde ein Schlüsselbund (u.a. mit VW-Autoschlüssel und Anhänger von Maria Weissenstein) gefunden. Er kann bei der Gemeindepolizei Klausen abgeholt werden.

Das Echo kann auch im Internet unter www.klausen.eu/echo gelesen werden.

Für diese Ausgabe sind Theresia Helfer und Elisabeth Hasler verantwortlich. Die nächste Ausgabe erscheint am 30. Juni 2013 und wird von Franz Pfattner (0472-545298) und Maria Höller (Tel. 339-8240438) gestaltet. Abgabetermin: Mittwoch, 26. Juni 2013.
E-Mail- Adresse: echo@latzfons.it

Raiffeisen verbindet.



Wir sind Mitglieder.



Die Südtiroler Raiffeisenkassen fördern den Einzelnen und die Gemeinschaft. Sie sind kompetente Ansprechpartner in allen Geldfragen und stehen für soziale Verantwortung und nachhaltiges Handeln. 54.000 Mitglieder bestimmen mit und profitieren von exklusiven Mehrwerten.

www.raiffeisen.it

 **Raiffeisen** Meine Bank